

# Danze®

D316454 D316457 D315158

## Two Handle Wall Mount Faucet Trim Kit

*Juego De Accesorios Exteriores Para Grifo  
De Montaje En La Pared, De Dos Manivelas*

*Ensemble De Garniture De Robinet  
À Montage Mural, À Deux Manettes*



### Tools You Will Need *Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

*Llave ajustable*

*Clé à molette*



Pipe tape

*Cinta selladora  
para rosca*

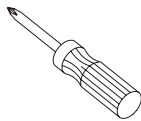
*Ruban pour tuyau*



Groove joint plier

*Pinzas ajustables*

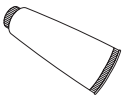
*Pince multiprise*



Phillips screwdriver

*Destornillador  
cruziforme*

*Tournevis Phillips*



Silicone sealant

*Sellador de silicona*

*Enduit d'étanchéité au silicone*

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

# Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

*Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.*

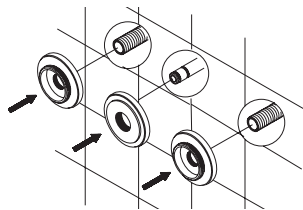
*Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.*

Shut off main water supply before installation.

*Cierre el suministro de agua antes de instalar.*

*Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.*

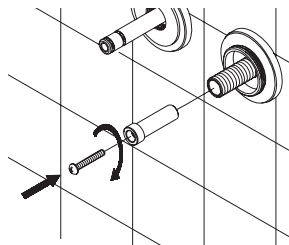
## For D316454



1. Install handle trim ring, spout trim ring onto valves and spout shank.

*Instale el capuchón or namental de la manija, anillo ornamental del grifo en las válvulas y el vástago del vertedor.*

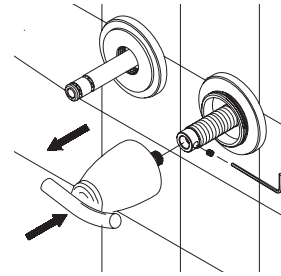
*Installer les garniture circulaire de manette, garniture circulaire de bec sur les robinets et la tige de bec.*



2. Install the handle adaptor to handle trim ring.

*Instale la adaptador de manija al capuchón or namental de la manija.*

*Installer la adaptateur de la manette sur la garniture circulaire de manette.*



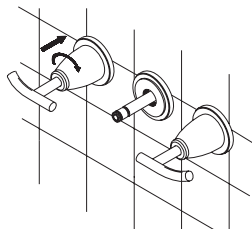
3. Install valve handle assembly onto valves:
  - A. Insert handle through top of handle body.
  - B. Slide handle assembly onto valve extension. Orient handle as desired. Tighten set screw on handle shank to valve extension.

### *Instale el ensamblaje de la válvula de la manivela en las válvulas:*

- A. Inserte la manivela por la parte superior del cuerpo de manija.
- B. Deslice el juego de manivela y cuerpo de manija. sobre la extensión de la válvula. Oriente la manivela en la forma deseada. Ajuste el tornillo de sujeción en el vástago de la manivela a la extensión de la válvula.

### *Instalar les manettes de robinet sur les robinets :*

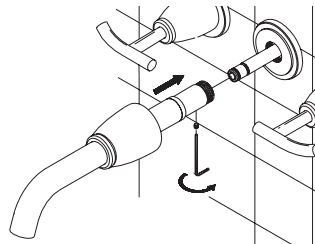
- A. Insérer la manette par le dessus de la corps de la manette.
- B. Glisser l'ensemble manette/corps de la manette sur la rallonge de robinet. Orienter la manette dans la direction désirée. Serrer la vis de pression de la tige de manette sur la rallonge de robinet.



4. Thread handle body onto handle trim ring

*Enrosque el cuerpo de manija al capuchón or namental de la manija.*

*Visser la corps de la manette sur l'garniture circulaire de manette.*



5. Install spout to spout shank:
  - A. Slide back spout body from spout end to expose set screw.
  - B. Slide spout onto spout mounting shank. Tighten set screw with hex wrench.
  - C. Slide spout body to spout trim ring.

### *Instale el vástago de vertedor a vertedor:*

- A. Vuelva a deslizar el cuerpo dei pico desde el extremo del vertedor dejando el tornillo de sujeción a la vista.
- B. Deslice el vertedor en el vástago de montaje. Ajuste el tornillo de sujeción con una llave hexagonal.
- C. Deslice el cuerpo dei pico sobre el anillo ornamental del grifo .

### *Installer le bec sur la tige de bec :*

- A. Glisser la corps du bec vers l'arrière à partir de l'extrémité du bec pour exposer la vis de pression.
- B. Glisser le bec sur la tige de montage de bec. Serrer la vis de pression à l'aide d'une clé hexagonale.
- C. Glisser la corps du bec vers l'garniture circulaire de bec.



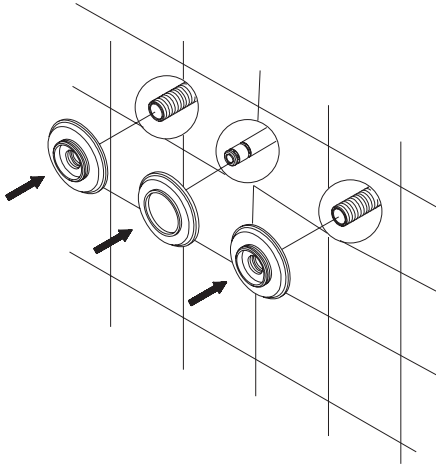
6. After installing faucet, remove aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handles for one minute to flush debris from faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.

*Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.*

*Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manettes et remettre le brise-jet en place.*

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

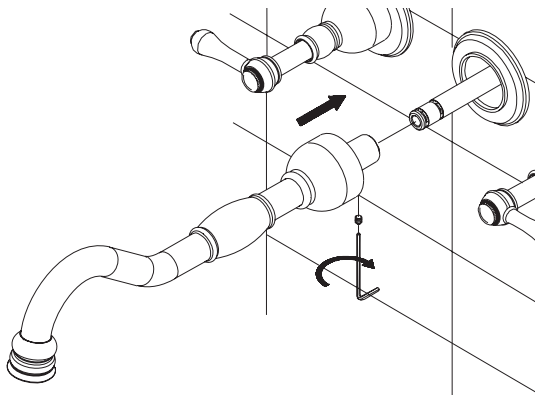
## For D316457



### 1. Install handle trim ring, spout trim ring onto valves and spout shank.

*Instale el capuchón or namental de la manija, anillo ornamental del grifo en las válvulas y el vástago del vertedor.*

*Installer les gamiture circulaire, garniture circulaire de bec de manette sur les robinets et la tige de bec.*



### 3. Install spout to spout shank:

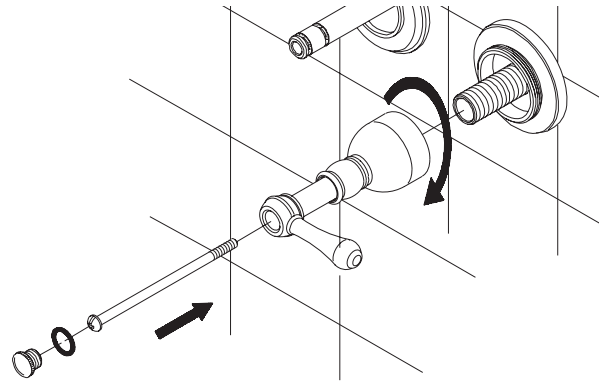
- Slide back spout body from spout end to expose set screw.
- Slide spout onto spout mounting shank. Tighten set screw with hex wrench.
- Slide spout body to spout trim ring.

#### **Instale el vástago de vertedor a vertedor:**

- Vuelva a deslizar el cuerpo de manija desde el extremo del vertedor dejando el tornillo de sujeción a la vista.
- Deslice el vertedor en el vástago de montaje. Ajuste el tornillo de sujeción con una llave hexagonal.
- Deslice el cuerpo de manija sobre el capuchón or namental de la manija.

#### **Installer le bec sur la tige de bec :**

- Glisser la corps de la manette vers l'arrière à partir de l'extrémité du bec pour exposer la vis de pression.
- Glisser le bec sur la tige de montage de bec. Serrer la vis de pression à l'aide d'une clé hexagonale.
- Glisser la corps de la manette vers l'gamiture circulaire de manette.



### 2. Install valve handle assembly onto valves:

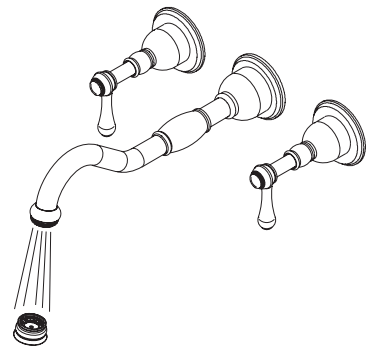
- Remove handle index button.
- Orient handle as desired. With Phillips head screwdriver, secure handle to valve stem by tightening the screw.
- Reinstall index button.
- Repeat for other valve.

#### **Instale el ensamblaje de la válvula de la manivela en las válvulas:**

- Remueva el indicador de la manivela.
- Orientar la manivela en la forma deseada. Use un destornillador Phillips para asegurar la manivela a la varilla de la válvula, ajustando el tornillo.
- Vuelva a instalar el indicador.
- Haga lo mismo con la otra válvula.

#### **Installer les manettes de robinet sur les robinets :**

- Enlever le repère de température de l'eau.
- Orienter la manette dans la direction désirée. À l'aide d'un tournevis Phillips, fixer la manette à la tige de robinet en serrant la vis.
- Réinstaller le repère de température de l'eau.
- Répéter pour l'autre robinet.



### 4. After installing faucet, remove aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handles for one minute to flush debris from faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.

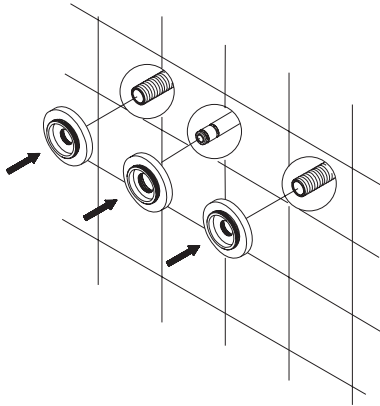
*Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.*

*Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manettes et remettre le brise-jet en place.*

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

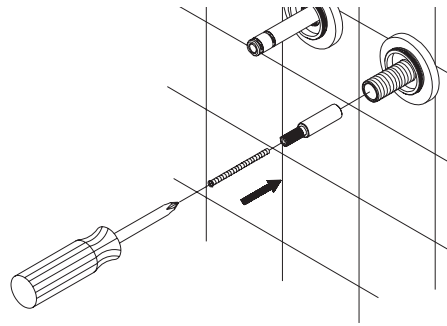
## For D315158



- 1. Install handle trim ring, spout trim ring onto valves and spout shank.**

*Instale el capuchón or namental de la manija en las válvulas y el vástago del vertedor.*

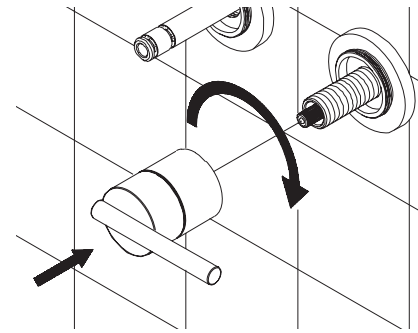
*Installer les garniture circulaire de manette sur les robinets et la tige de bec.*



- 2. Install the handle adaptor to handle trim ring.**

*Instale la adaptador de manija al capuchón or namental de la manija.*

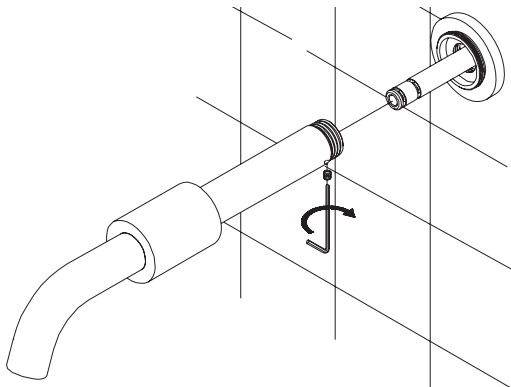
*Installer la adaptateur de la manette sur la garniture circulaire de manette.*



- 3. Install valve handle assembly onto valves:**  
A. Install the handle to valve extension.  
B. Thread handle body onto handle trim ring.

*Instale el ensamblaje de la válvula de la manivela, en las válvulas:*  
A. *Instale la manivela a la extensión de la válvula.*  
B. *Enrosque el cuerpo de manija al capuchon or namental de la manija.*

*Installer les manettes de robinet sur les robinets :*  
A. *Installer la manette sur la rallonge de robinet.*  
B. *Visser la corps de la manette sur l'garniture circulaire de manette.*



- 4. Install spout to spout shank:**

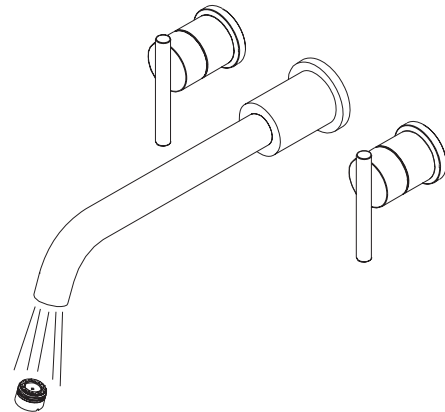
- A. Slide back spout body from spout end to expose set screw.  
B. Slide spout onto spout mounting shank. Tighten set screw with hex wrench.  
C. Slide spout body to spout trim ring.

**Instale el vástago de vertedor a vertedor:**

- A. *Vuelva a deslizar el cuerpo de manija desde el extremo del vertedor dejando el tornillo de sujeción a la vista.*  
B. *Deslice el vertedor en el vástago de montaje. Ajuste el tornillo de sujeción con una llave hexagonal.*  
C. *Deslice el cuerpo de manija sobre el capuchón or namental de la manija.*

**Installer le bec sur la tige de bec :**

- A. *Glisser la corps de la manette vers l'arrière à partir de l'extrémité du bec pour exposer la vis de pression.*  
B. *Glisser le bec sur la tige de montage de bec. Serrer la vis de pression à l'aide d'une clé hexagonale.*  
C. *Glisser la corps de la manette vers l'garniture circulaire de manette.*



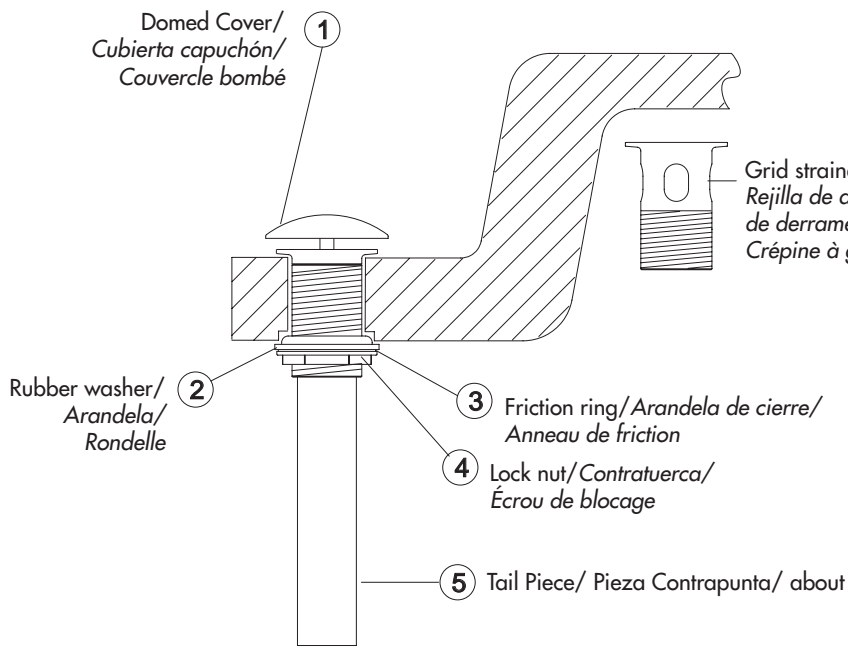
- 5. After installing faucet, remove aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handles for one minute to flush debris from faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.**

*Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.*

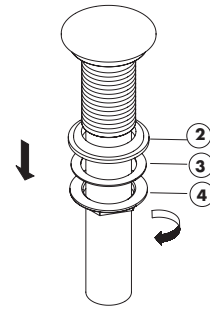
*Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manettes et remettre le brise-jet en place.*

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

# Drain Installation/Instalación del Desagüe/Installation du Drain



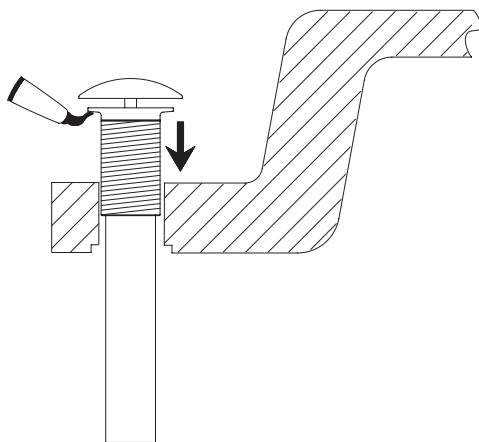
Grid strainer with over flow/  
Rejilla de desagüe con prevención  
de derrame/  
Crépine à grille avec trop-plein



1. Remove rubber washer, friction ring and lock nut from the strainer assembly. Clean all sink surfaces to remove old putty and dirt before installing new drain. **Note:** this drain is supplied with a grid strainer w/ overflow. If you choose grid strainer w/ overflow for installation, please remove the domed cover and replace the strainer w/o overflow with it. Do the same steps below.

Remueva la arandela de goma, la arandela de fricción y la contratuerca del ensamblaje del desagüe. Limpie toda la superficie para remover suciedad y residuos de materiales antes de instalar el nuevo desagüe. **NOTA:** Este desagüe contiene una rejilla con prevención de derrame, remueva la tapa del desagüe y coloque el desagüe sin el agujero para prevención de derrames.

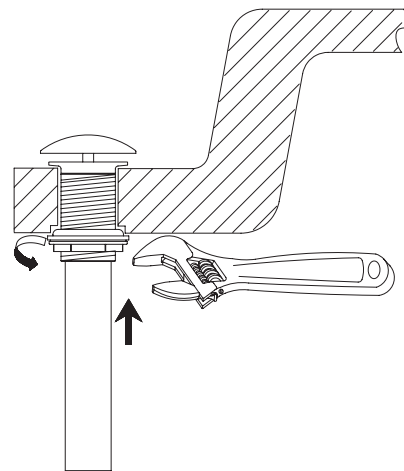
Enlever la rondelle de caoutchouc, l'anneau de friction et l'écrou de blocage de la crépine. Nettoyer toutes les surfaces du lavabo pour enlever le vieux mastic et la saleté avant d'installer le nouveau drain. **Remarque:** ce drain comprend une crépine à grille avec trop-plein. Si vous préférez installer une crépine à grille avec trop-plein, veuillez enlever le couvercle bombé et le remplacer par la crépine sans trop-plein. Passer ensuite aux étapes ci-dessous.



2. Place a ring of silicone sealant beneath lip of strainer and place in opening of sink. Press down firmly to secure strainer.

Ponga sellador de silicona en forma de anillo debajo del reborde de la rejilla de desagüe in colóquela en el agujero del lavamanos. Presione hacia abajo con firmeza para asegurar la rejilla.

Appliquer un cordon de enduit d'étanchéité au silicone sous la collerette de la crépine et placer dans l'ouverture de l'évier. Appuyer fermement pour fixer la crépine.



3. Screw rubber washer (2), friction ring (3) and lock nut (4) onto strainer assembly. Tighten lock nut (4).

Ensamble la arandela de goma (2), el anillo de fricción (3) y la contratuerca (4) en el ensamblaje de la rejilla. Ajuste la contratuerca.

Visser la rondelle de caoutchouc (2), la rondelle à friction (3) et l'écrou de blocage (4) sur la crépine. Serrer l'écrou de blocage (4).

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

# Replacement Parts / Repuestos / Pièces de rechange

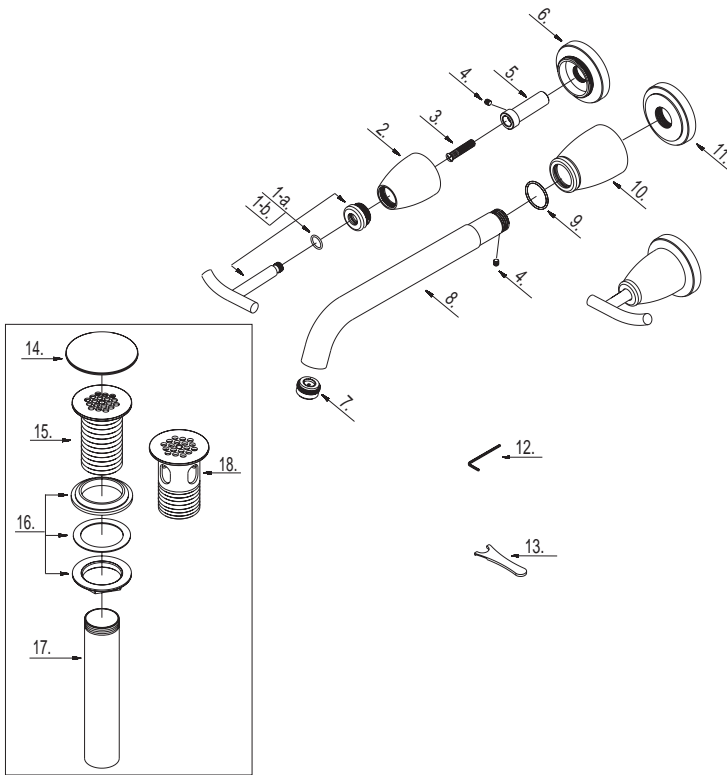
Keep this manual for ordering replacement parts.

Guarde este folleto como una referencia para pedir repuestos.

Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet.

## D316454



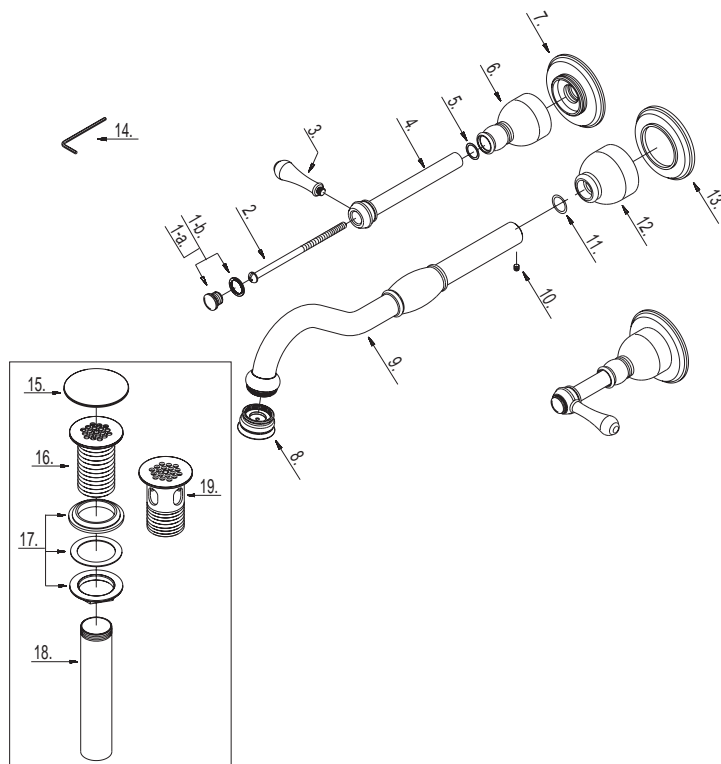
D316454 (V4)

1-a . Metal Handle Assembly (C) / Ensamblaje de manija metálicas (C) / Assemblage de manette en métal (C)	A602589C
1-b . Metal Handle Assembly (H) / Ensamblaje de manija metálicas (H) / Assemblage de manette en métal (H)	A602589H
2 . Handle Body / Cuerpo de manija / Corps de la manette	A018411
3 . Screw (3/16" -24 * 1-3/8" L) / Tornillo (3/16 pulg. -24 * 1-3/8 pulg. L) / Vis (3/16 po -24 * 1-3/8 po L)	A008209
4 . Screw (M4 * 5 mm L) / Tornill (M4 * 5 mm L) / Vis (M4 * 5 mm L)	A008191
5 . Handle Adaptor / Adaptador de manija / Adaptateur de la manette	A110337
6 . Handle Trim Ring / Capuchón ornamental de la manija / Garniture circulaire de manette	A034232
7 . Aerator / Aireador / Brise-jet	A500060N
8 . Spout / Vertedor / bec	A523176N
9 . O-ring (Ø1" ID * Ø1-1/8" OD) / Empaque circular (ø1 pulg. ID * Ø1-1/8 pulg. OD) / Joint torique (Ø1po ID * Ø1-1/8 po OD)	A063008
10 . Spout Body / Cuerpo del Pico / Corps du Bec	A000688
11 . Spout Trim Ring / Anillo ornamental del grifo / Garniture circulaire de bec	A034233
12 . Hex Wrench (H2 * 17 mm L * 49 mm L) / Llave hexagonal / Clé hexagonale	A031003
13 . Aerator Wrench / Llave para aireador / Clé pour brise-jet	A031025CP
14 . Strainer Trim Cap / Cubierta del desagüe / Capuchon de garniture de crépine	A045200
15 . Grid Strainer / Rejilla de desagüe / Crépine à grille	A123156
16 . Washer & Nut / Arandela y tuerca / Rondelle et l'écrou	A603992
17 . Tail Pipe / Tubo de desagüe / About	A051132
18 . Grid Strainer W / Over Flow / Rejilla de desagüe con prevención de derrame / Crépine à grille avec trop-plein	A123157

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

# Replacement Parts / Repuestos / Pièces de rechange

## D316457



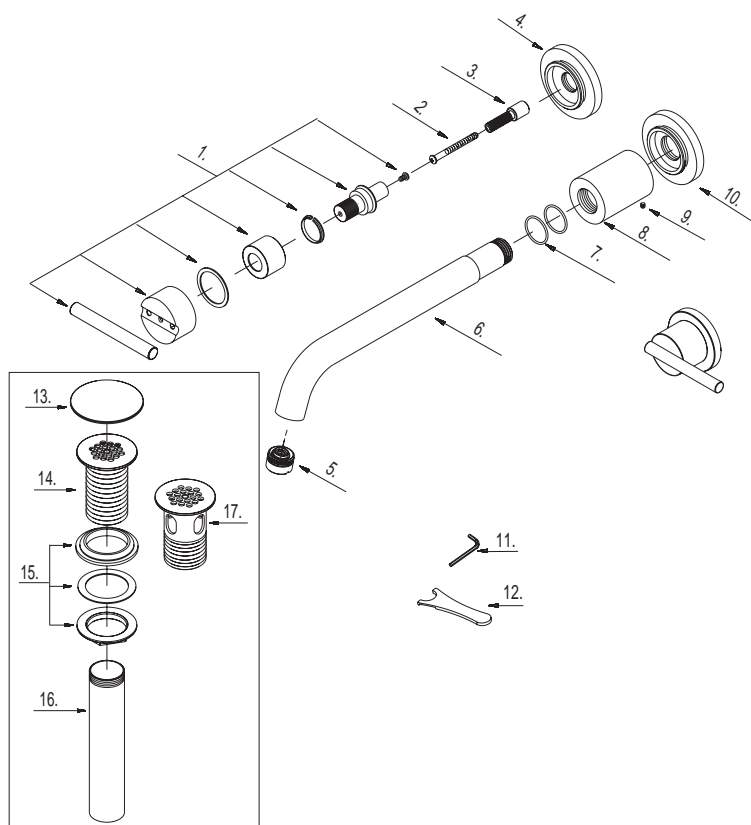
D316457 (V7)

- |  |             |
|--|-------------|
| 1-a . Index Button-Cold/Indicador de temperatura-caliente/<br>Repère de température – froid  | A603284C    |
| 1-b . Index Button-Hot/Indicador de temperatura-fría/<br>Repère de température – chaud   | A603284H    |
| 2 . Screw (3/16" -24 * 3-3/4" L)/<br>Tornillo (3/16 pulg. -24 * 3-3/4 pulg. L)/<br>Vis (3/16 po -24 * 3-3/4 po L)                  | A008019     |
| 3 . Metal Handle Insert/Tapa de manijas en metálicas/<br>Insertion pour manettes en métal  | A029541     |
| 4 . Metal Handle/Manija metálicas/Manette en métal   | A029393     |
| 5 . O-Ring (ø1/2" ID * ø5/8" OD)/<br>Empaque circular (ø1/2 pulg. ID * ø5/8 pulg. OD)/<br>Joint torique (ø1/2 po ID * ø5/8 po OD)  | A048091     |
| 6 . Handle Body/Cuerpo de manija/Corps de la manette   | A018406     |
| 7 . Handle Trim Ring/Capuchón ornamental de la manija/<br>Garniture circulaire de manette  | A019207     |
| 8 . Aerator/Aireador/Brise-jet   | A500018N-50 |
| 9 . Spout/Vertedor/bec   | A606219N    |
| 10 . Screw (M4 * 5mm L)/Tornillo (M4 * 5mm L)/<br>Vis (M4 * 5mm L)   | A008191     |
| 11 . O-Ring (ø3/4" ID * ø7/8" OD)/<br>Empaque circular (ø3/4 pulg. ID * ø7/8 pulg. OD)/<br>Joint torique (ø3/4 po ID * ø7/8 po OD) | A004109     |
| 12 . Spout Body/Cuerpo del Pico/Corps du Bec   | A303181     |
| 13 . Spout Trim Ring/Anillo ornamental del grifo/<br>Garniture circulaire de bec   | A034242     |
| 14 . Hex Wrench (H2 * 17 mm L * 49 mm L)/<br>Llave hexagonal/Clé hexagonale  | A031003     |
| 15 . Strainer Trim Cap/Cubierta del desagüe/<br>Capuchon de garniture de crépine   | A045200     |
| 16 . Grid Strainer/Rejilla de desagüe/Crépine à grille   | A123156     |
| 17 . Washer & Nut/Arandela y tuerca/Rondelle et l'écrou  | A603992     |
| 18 . Tail Pipe/Tubo de desagüe/About   | A051132     |
| 19 . Grid Strainer W/Over Flow/<br>Rejilla de desagüe con prevención de derrame/<br>Crépine à grille avec trop-plein               | A123157     |

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

# Replacement Parts / Repuestos / Pièces de rechange

**D315158**



D315158 (V6)

- |      |   |           |
|------|---|-----------|
| 1 .  | Metal Handle Assembly/Ensamblaje de manija metálicas/<br>Assemblage de manette en métal                                       | A602588   |
| 2 .  | Screw (3/16" -24 * 2-3/8" L)/<br>Tornillo (3/16 pulg. -24 * 2-3/8 pulg. L)/<br>Vis (3/16 po -24 * 2-3/ po L)                  | A008628   |
| 3 .  | Handle Adaptor/Adaptador de manija/<br>Adaptateur de la manette   | A039720   |
| 4 .  | Handle Trim Ring/Capuchón ornamental de la manija /<br>Garniture circulaire de manette  | A034235   |
| 5 .  | Aerator/Aireador/Brise-jet  | A500060N  |
| 6 .  | Spout /Vertedor/bec   | A523176N  |
| 7 .  | O-Ring (ø1" ID * ø1-1/8" OD)/<br>Empaque circular (ø1 pulg. ID * ø1-1/8 pulg. OD)/<br>Joint torique (ø1 po ID * ø1-1/8 po OD) | A063008   |
| 8 .  | Spout Body/Cuerpo del Pico/Corps du Bec   | A000690   |
| 9 .  | Screw (M4 * 5 mm L)/Tornillo (M4 * 5 mm L)/<br>Vis (M4 * 5 mm L)  | A008191   |
| 10 . | Spout Trim Ring/Anillo ornamental del grifo/<br>Garniture circulaire de bec   | A034236   |
| 11 . | Hex Wrench (H2 * 17 mm L * 49 mm L)/<br>Llave hexagonal (H2 * 17 mm L * 49 mm L)/<br>Clé hexagonale (H2 * 17 mm L * 49 mm L)  | A031003CP |
| 12 . | Aerator Wrench/Llave para aireador/Clé pour brise-jet   | A031025CP |
| 13 . | Strainer Trim Cap/Cubierta del desagüe/<br>Capuchon de garniture de crépine   | A045200   |
| 14 . | Grid Strainer/Rejilla de desagüe/Crépine à grille   | A123156   |
| 15 . | Washer & Nut/Arandela y tuerca/Rondelle et l'écrou  | A603992   |
| 16 . | Tail Pipe/Tubo de desagüe/About   | A051132   |
| 17 . | Grid Strainer W/Over Flow/<br>Rejilla de desagüe con prevención de derrame/<br>Crépine à grille avec trop-plein               | A123157   |

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.